

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی تھا تُن کا شیٹرنٹ						
Habib Metropolitan Bank Ltd.	تاريخ Date	(برایخ کی جانب سے پُر کیا جائے گا) (to be filled by branch)				
حبيب ميرو پاييڭ باييكه، Branch براچ City	English and Urdu. You may als You have the right to receive سی تکس کی طرف سے پیش کردہ مختلف کاؤنٹس کا موازنہ	nent carefully if you are considering opening a new account. It is available in so use this document to compare different accounts offered by other banks. KFS from other banks for comparison. ایم :اگرآپ نیااکاؤنٹ کھولنے پرغور کررہے ہیں قوان دیتاویز کوغورے پڑھیں۔ بیانگریز کی اوراردودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپ اس دستا ویز کودوس کرنے کیلیے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ آپ مواز نے کیلئے دوسر سینٹکس سے بھی بنیادی حقائق کا شیٹرنٹ (سےافیاں کی) حاصل کرنے کافق رکھتے ہیں۔				

Account Types & Salient Features: This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاون کی اقسام اور نمایال خصوصیات: به معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست میں فی مدمات ، فیں ششاہی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہوئیتی ہے۔ اپ ڈیٹد فیس/ چارجز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچر پرتشریف لا سکتے ہیں۔

		Islamic	اسلامک					
Particulars تعیرات		SIRAT ROSHAN DIGITAL ACCOUNT صراط روثن ڈیجیٹل اکاؤنٹ						
		NRVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29330)	NRVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29342)	FCVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29328 NON-RESIDENT 29329)	FCVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29339 NON-RESIDENT 29340)			
		NRVA كرنث اكادّنت (سب بيدْ غيرر بائتى 29330)	NRVA سيونگ اکا دُنٹ (سب ہيڈ غيرر ہائش 29342)	FCVA كرنث اكادّنث (سب بيڈر ہائتی-29328 فيرر ہائتی-29329)	FCVA-يىونىگەاكاۋىنى (سب بىيڈرمېأتى-29339 فيررمېأتى-29340)			
Currency		PKR PKR		USD, GBP & EURO امريکي ڈالر، پاؤنڈاوريورو	USD, GBP & EURO امريکي ڈالر، پاؤنڈاوريورو			
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیکنس	To open کھولے کیلئے	None کوئی <i>نہی</i> ں	None کونی نیس	None کوئی نہیں	None کوکی نییں			
	To keep برقرارد <u>کھتے کیل</u> یے	None کوئی <i>نہی</i> ں	None کونی نیس	None کوئی نہیں	None کوئی نہیں			
Account Maintenance Fee اکادَن برقر ارد کینے کی فیس		None کوئی نہیں	None کوکی نمبیں	None کوئی نیں	None کونی نییں			
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکادنے پاداکیا جانے والامنانج قابلی اطلاق شرح کیکس سے شروط ہوتا ہے		No تېرى	Yes بال	No نیس	Yes باں			
Indicative Profit Rate. (%) اندیکیلیوش مناخ (%)		N/A نا قابلي اطلاق	Individual Rate: 8.87% انفرادی شرح: 8.87%	N/A ئاتايل اطلاق	USD 0.27% p.a. GBP 0.27% p.a. Euro 0.27% p.a. امر کی ڈالر 0.27% مالا نہ GBP پاؤنڈ 0.27% مالانہ Euro يورو 0.27% مالانہ			
Profit Paymen منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی	t Frequency	N/A نا قابلِ اطلاق	Half Yearly ششاہی	N/A نا قابلِ اطلاق	Half Yearly ششاہی			
Example ئ ^و ال		N/A ئا قايلي اطلاق	On each Rs. 100K you can earn Individual Rs 4,435 (excl. WHT) on half yearly basis γ 100,000, $t_{e} = \chi \tilde{l} = 1$ (ه ج 4,435) ش مای نیاد پر کما کتر میں	N/A ئاتايل اطلاق	On each \$/£ 100K you can earn \$/£ 135 (excl. WHT) on half yearly basis 135\$/£ بر100,000\$/£ (علاود (WHT)) كما يحقة بي			
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلد کی انگیشیندے/ودڈرال فیس		N/A نا قابلِ اطلاق	N/A ما قابل اطلاق	N/A ئا تايل اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			



	https://www.ha سے ماش کر بطتے ہیں۔	ہاری دیب سائٹ /bibmetro.com/sirat	امل مبین میں ۔ آپ معمل فہر ست ہماری برا کچز ، یا		م ترین: بیاس اکا وَنٹ کیلیے بنیا دی سروس راوِکرم نوٹ کرلیں کہ تمام بینک چارجز قابا			
		Islamic	اسلامک					
	Modes نوعيت		SIRAT ROSHAN DIGITAL ACCOUNT صراط روشن ذيجيتل اكا وندف					
Services برویزاندات		NRVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29330)	NRVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD NON-RESIDENT 29342)	FCVA CURRENT ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29328 NON-RESIDENT 29329)	FCVA SAVING ACCOUNT (SUBHEAD RESIDENT 29333 NON-RESIDENT 29340)			
		NRVA كرنت اكائ ^{ونت} (سب ہیڈ فیرر ہائ ^ی 29330)	NRVA سيونك كاكازنت (سب بيذ غيرر بالتي 29342)	FCVA كرن اكادّنك (سب ميڈر ہائثی-29328 غیرر ہائثی-29329)	FCVA سيونگ کا کاؤنٹ (سب ہیڈر ہائش -29339 غیرر ہائش -29340)			
	Intercity انٹرش	0	0	0	0			
Cash Transaction	Intra-city انٹرا-ش	0	0	0	0			
نقزلین دین (کیش ژانزیکشن)	Own ATM withdrawal اپنیATM نے قم نظوانے پر	0	0	N/A نا قابلِ اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			
	Other Bank ATM دوسرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction -/23.44روپے فی ٹرانز یکشن	Rs. 23.44 per transaction -/23.44- دوبے فی ٹرانزیکشن	N/A نا تایل اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital رویتینل ADC	transaction SMS یکشن منتخب کرنے والے	ک ht for ADC/digital alert facility only) (میتیل ژان معارف کیلیے صوف ADC)	N/A ئاتاىل اطلاق	N/A نا قا <i>یل ا</i> طلاق			
	Clearing کیترنگ	in all transaction	es, already included SMS Alert service) (کوئی الگچار جزئیں، پہلے ہے تی تم مڑاززیک	N/A نا قامل اطلاق	N/A نا قابل اطلاق			
	For other transactions / All transactions ، ویکرژانز یکشنز/ تمامزانزیکشنز کیلئے		er Rs. 500 per month 50/- لوکل نمبر	N/A ئا قابل اطلاق	N/A ئا تابلي اطلاق			
	Premium ۲ ^{یژ پ}	Rs. 3000 روپ 3000/-	Rs. 3000 روپے 3000/-	N/A نا قابلِ اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			
Debit Cards	Gold گولڈ	Rs. 4400 بوچ 4400/-	Rs. 4400 -/4400 روپ	N/A نا قابلِ اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			
ڈ یہٹکارڈز	Platinum پا ^{یش} م	Rs. 7500 روپ 7500/-	Rs. 7500 بوپے 7500/-	N/A نا قابلِ اطلاق	N/A نا قابلِ اطلاق			
	PayPak چپاک	N/A ئاتايل اطلاق	N/A ئا تايل الملاق	N/A نا تایل اطلاق	N/A نا تابلِ اطلاق			
Cheque Book	Issuance	Subsequent Cheq balance maintaine	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بکک کا 17: منت اگا چیک بکہ -271رویے فی ورق یا دیگر کرنمیز کے مساولی یا قابل دالیتی اگر پیچلے میٹے کیلئے برقر اردکھا گیا					



	Stop payment چینین رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625 دو پے فی انسٹرکشن	Rs. 625 per instruction -/625 دو پے فی انسٹرکشن	Rs. 625 per instruction (eqv. in other currencies) -205/د په في انترکش (ديگرکرسيز کمسادی)	Rs. 625 per instruction (eqv. in other currencies) -255، دو پے فی انسر کشن (دیگر کر میز کے مسادی)		
	Loose cheque لوز چَیک	0	0	0	0		
Remittance (Local) ترسیلات درار می ^{میینس} (متابی)	Banker Cheque / Pay Order ینگرچیک پِآرڈر	Pay Order Demand Draft: Upto Rs.10,000 Rs.10,001 to Rs.100k Over Rs.100k کوی 100/- کوی 100/- کوی 100/- کوی 100/- کوی 100/- کوی 200 کم اذکم 200 روپ	Rs. 0 Rs. 100 0.20% min. Rs. 100 0.075% min. Rs. 200 پآرڈر ڈیاٹڈڈرافٹ: ڈیاٹڈڈرافٹ: -/10,000 روپے تیادہ	0 (PO will be issued in PKR) (اروپے ٹیں جاری کیا جائےگا)			
Remittance Foreign غیرتکی تر سیات زرار مینینس	Foreign Demand Draft غیرتکی ڈیمانڈ ڈرانٹ	20 or equivalent 20\$ plus corresponde روز(اگرونی بے)		20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 208اوراس کے معادی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈنٹ چار بز(اگرکوئی ہے)			
	lssuance of F.T.T. Charges وارز انسفر	plus corresponde	in other currencies ht charges (if any) اوران 37US\$	\$37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 37US\$(مراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں			
Statement of Account اکاوَنت کاالیشنت	Annual مالانہ	0	0	0	0		
	Half Yearly شثمای	0	0	0	0		
	Duplicate ژپلید		nt in other currencies روپے یادیگر	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -/28روپی یادیگر کرنسیز کے میادی			
Fund Transfer فلاژانىغ	ADC / Digital Channels ڈیجیٹل چینلر	N بنیں	/A دىتايە	Free مفت	0 (to own NRVA) account only) صرفNRVA/کاؤنٹ کے مالک کیلئے		
	Others ریگر	0	0	0	0		
Digital Banking	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیکنگ سکرچشن(ایک بارادرسالانہ)	0	0	0	0		
ۋىيىلىل بىيكىنگ	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بیکنگ سیکرچشن (ایک بارادرسالانه)	0	0	0	0		
Clearing کلیترنگ	Normal عوی(نارل)	0	0	0	0		
	Intercity انٹرش	250	250	250	250		
	Same Day أكردن	325	325	325	325		
Closure of Account اکاوَنٹ کی بندش	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150روپ یادیگرکرنسیز کےمساوی					



You Must Know يدسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا جا ہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکادَنٹ کو لنے کی شرائط اکادَنٹ کھو لنے کیلئے آپ کور یگولیٹری ہوایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شاختی شرائط/تقاضے پور ے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاہ یزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقافو قادر کار ہوگتی ہیں۔ از راہ کر مزید نیٹ یلنے ہم ہے رابطہ کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چ**یک با** ک^ونس: پاکستان میں چیک کے با ڈ^نس ہوجانے پر مجرمانہ مقد مے کا اطلاق ہوتا ہے۔للہٰدا آپ کو انتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک مکلصاحیا ہے۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی تحفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز ، بین، چیک ،ای بینکنگ صارف نام ، پاس ورڈ؛ دیگرذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذتے داری ہےاور کسٹمر کی حد تک اس کی سیورٹی کی خرابی یافتض کی صورت میں بینک کوذتے دارنیں تشہر ایا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآل، حبیب میٹر ^وبھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شاخت، پاس ورڈ، پن، می وی دی فیر ڈمیس پو چھھگا۔ ازراہ کر مان تفعیلات کو کس کے ساتھ شیئر نہ کریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

رایکارڈا پڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/ رایارڈ زکو بینک کے ساتھا پ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناداقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اسپتا کا وَنٹ میڈیڈنک برایٹی سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگر**آ پ اس کا وَنٹ کوطو لِ عرصے تک استعال نمیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟**اگر آپ کا اکا وَنٹ 12 ماہ تک استعال نہیں ہوا ہے، تو اُے غیر فعال کر دیاجائے گا۔اگر آپ کا اکا وَنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کر یڈ ٹ ٹرانز یکشز کی اجازت ہےاورڈ یہٹ ٹرانز یکشنز /کلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے، ضروری قوا کد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شنافتی دستاویز کی اصل اور کا پی، درخواست، با ئیو میٹرک تصدیق وغیرہ کمک کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ میڈیڈنک براغ پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھا نہ داروں کی صورت میں جوابی غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے ذاتی طور پر برایخ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کابی جنح کرا نمیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں داقع پاکستانی سفارت خانے/ قوضل خانے سے کی گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹ: بینکنگ کمپنیز آرڈیننں 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈیازٹ جو بچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر نُعال رب، علاوہ ان ڈپازٹ کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پا کستان کی تخویل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ میںکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراد كرم ايناكا ؤنث مينيتك برايخ سے رابطہ كريں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکا ڈنٹ کو بذکریا:** اینا اکا ڈنٹ بند کرنے کیلئے، ازراؤ کرم اصل شاختی دستادیز کے ساتھا پنی اکا ڈنٹ میٹینڈ کر بابٹی پر جا کمیں، اکا ڈنٹ بند کرنے کی دجہ فراہم کریں اورا کا ڈنٹ بند کرنے کی درخواست اور آعٹر (اگر کوئی ہیں) چیے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک بک، لاکر (ز) وغیرہ جنح کروا کمی۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ مېنيين ريز ولوثن يون^ي ، حبيب ميٹروپوليٹن بينک لميٹذ،النطور بلڈنگ پېلى منزل، ڈاکٹر ضياءالدين احمدروڈ، کراچی۔ ٹيلي فون: 4704-2264-8418,021-3264 ميلي لائن: 42242 (HABIB)-111-1 ای میل: complaints@habibmetro.com ديب سائن: //www.habibmetro.com/

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan, 5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi. Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ ہمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: بینکٹ کتحت پاکستان، پانچویں منزل، شاہیں کم پلیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا چی۔ اىمىل:info@bankingmohtasib.gov.pk فون نمبر:8-021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی بھائن کا انٹیشنٹ ماصل کرلیا اور بچھ لیا ہے								
Customer Name: صارف نام					Date تاريخ	:		
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:								
Mandate of account: اکاوَنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یاجو حیات ہو	Survivor						
Address *;								
Contact No.: رابطه نبر		Mobile No. موبائل <i>نب</i> ر			Ema پایڈریس	ا Address ای میر		
Customer Signature کسٹمرک دستخط				Signature Verified دستخطر کی تصدیق				